

Guide d'Installation



7 SÉRIES

Professional TurboChef Speedcook Four Double

CVDOT730

Table des matières

Avertissements et informations importantes	3
Dimensions	6
Spécifications	7
Dimensions de découpe	8
Informations générales	9
Installation	10
Liste de contrôle des performances	14
Panneau de commande	14
Service et enregistrement	15

IMPORTANT - Veuillez lire et suivre ces directives!

- Avant de commencer, veuillez lire attentivement et entièrement ces instructions.
- **NE PAS** retirer les étiquettes, les avertissements ou les plaques apposés de manière permanente sur le produit. Cela entraînerait l'annulation de la garantie.
- Vous devez respecter tous les codes locaux et nationaux. L'installation doit être conforme aux codes locaux. Assurez-vous que votre appareil a été correctement relié à la terre conformément aux codes locaux ou en l'absence de codes, à la dernière édition du code national de l'électricité (CNE) ANSI/NFPA 70-dernière édition.
- L'installateur doit laisser ces instructions à l'utilisateur qui doit les conserver pour l'inspecteur du gaz et pour référence ultérieure.

Dans le Massachusetts : Cet appareil doit être installé par un électricien ou un plombier agréé au Massachusetts.

AU CANADA : L'installation doit être conforme à la norme CSA C22.1 Codes électriques canadiens Partie 1 ou codes locaux.

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

Ce manuel et cet appareil contiennent plusieurs messages de sécurité importants. **TOUJOURS** lire et respecter tous les messages de sécurité.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole vous alerte sur les risques de mort ou de blessures pour vous et les autres personnes.

Tous les messages de sécurité sont précédés du symbole d'alerte de sécurité et du mot « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « MISE EN GARDE ». Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Vous serez tué ou blessé sérieusement si vous ne suivez pas les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Vous risquez la mort ou des blessures graves si vous ne suivez pas les instructions.

⚠ MISE EN GARDE

Pratiques imprudentes ou dangereuses qui POURRAIENT entraîner de légères blessures corporelles ou des dégâts matériels.

Tous les messages de sécurité identifient le danger, vous indiquent comment réduire le risque de blessures et vous indiquent ce qu'il peut arriver si vous ne suivez pas les instructions.

IMPORTANT - Veuillez lire et suivre ces directives!

Une prise différentielle (GFI) doit être utilisée si cela est exigé par NFPA-70 (Code national de l'électricité), par les lois locales/d'état/fédérales ou par les décrets locaux.

- L'utilisation exigée d'une prise différentielle est normalement liée à l'emplacement d'une prise qui tient compte de toute source importante d'eau ou d'humidité.
- Viking Range, LLC **NE** garantit AUCUN problème provenant de prises différentielles mal installées ou qui ne sont pas conformes aux exigences ci-dessous.

Si l'utilisation d'une prise différentielle est nécessaire, celle-ci doit être :

- Du type de la prise (type disjoncteur ou multiprise **NON** recommandé)
- Utilisée avec du câblage permanent (câblage temporaire ou portatif **NON** recommandé)
- Sur un circuit indépendant (pas d'autres prises, interrupteurs ou charges sur le circuit)
- Branchée sur un disjoncteur standard de taille suffisante (disjoncteur différentiel de la même taille **NON** recommandé)
- Conforme à la classe A (courant de déclenchement de 5 mA +/- 1 mA) suivant la norme UL 943
- En bon état sans aucun joint mal fixé (le cas échéant en extérieur)
- Protégée contre l'humidité (eau, vapeur, humidité importante) autant que possible

IMPORTANT - Veuillez lire et suivre ces directives!

⚠ AVERTISSEMENT

Afin d'éviter de possibles dégâts sur les cabinets et les finitions, utiliser uniquement des matériaux et des finitions qui ne se décolorent pas ou ne s'écaillent pas et qui résistent à des températures allant jusqu'à 194 °F (90 °C). Vous devez utiliser de l'adhésif résistant à la chaleur si le produit est installé dans des panneaux de contreplaqué. S'assurer auprès du fabricant ou du fournisseur de cabinets que les matériaux sont conformes à ces exigences.

⚠ AVERTISSEMENT

La mauvaise utilisation des portes de four (par ex., se tenir debout, s'asseoir, ou s'appuyer dessus) pourrait causer des risques ou des blessures et des dommages au produit.

⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil ne doit pas être utilisé pour le chauffage des locaux. Ceci est basé sur des critères de sécurité.

⚠ MISE EN GARDE

Pendant l'installation, **NE PAS** retirer la porte supérieure du four double. **NE PAS** pousser sur la garniture extérieure. Cela pourrait désaligner les portes, nécessitant ainsi une réparation ou un remplacement.

⚠ MISE EN GARDE

Le ventilateur de refroidissement doit fonctionner lorsque l'appareil fonctionne. Si vous remarquez que le ventilateur de refroidissement ne fonctionne pas ou si vous remarquez un bruit excessif provenant du ventilateur, contactez un centre de service autorisé avant de continuer. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dégâts sur le four ou les placards à proximité.

⚠ DANGER



RISQUES DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES

Pour éviter tout risque de décharges électriques, blessures corporelles ou la mort, vérifier que votre appareil a été correctement relié à la terre conformément aux codes locaux ou en l'absence de codes, à la dernière édition du code national de l'électricité (CNE) ANSI/NFPA 70-dernière édition.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE ÉLECTRIQUE

Des raccordement incorrects de câblage de fil résidentiel en aluminium aux fils de cuivre peuvent causer un incendie ou un risque électrique. Utiliser seulement des connecteurs conçus pour joindre les fils de cuivre aux fils en aluminium et suivre la procédure recommandée par le fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT



RISQUES LIÉS AU DÉPLACEMENT

Afin d'éviter les risques de graves blessures corporelles, cet appareil nécessite au minimum deux personnes pour être manipulé et déplacé. L'utilisation possible des dispositifs de déplacement de l'appareil est recommandée.

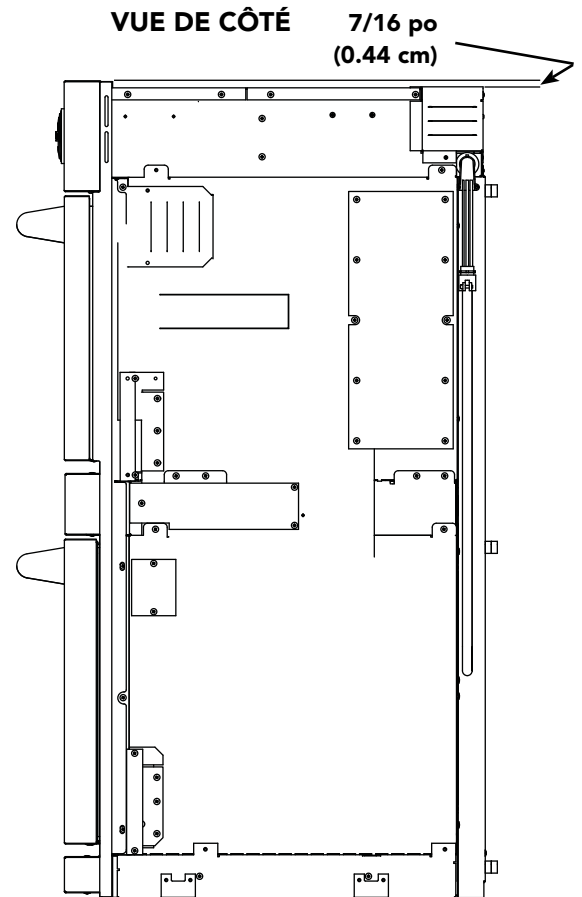
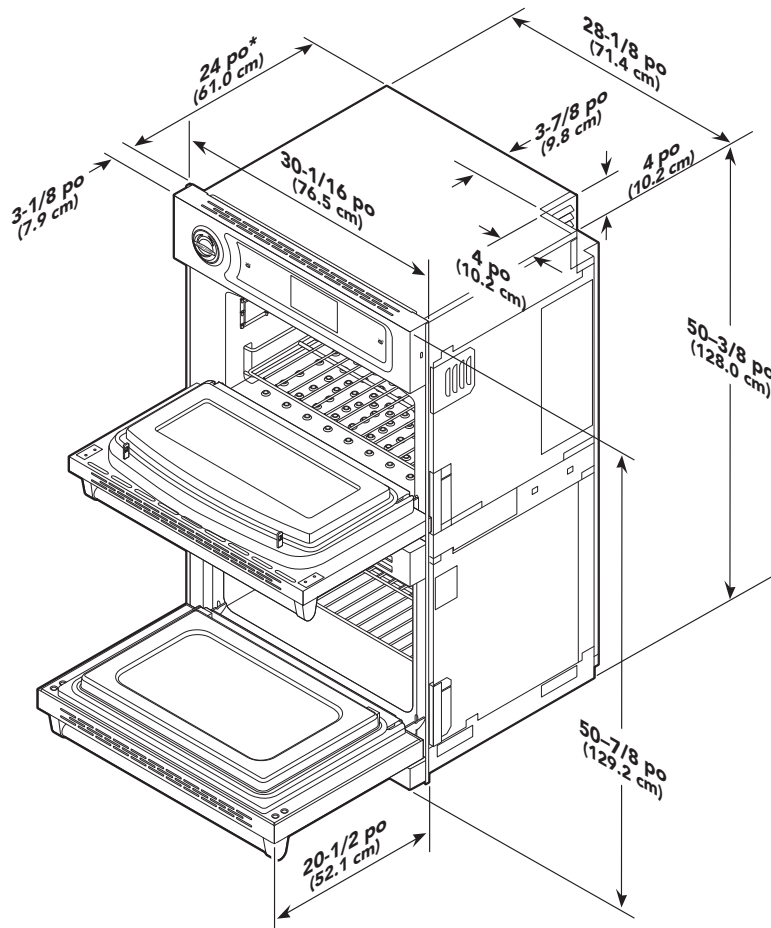
⚠ AVERTISSEMENT

NE PAS utiliser la poignée ou la porte du four pour soulever le four. Retirer la porte inférieure avant l'installation pour vous assurer qu'elle ne sera pas utilisée pour soulever l'appareil. S'assurer que les loquets sont correctement verrouillés avant de retirer la porte afin d'éviter des blessures aux mains ou doigts.

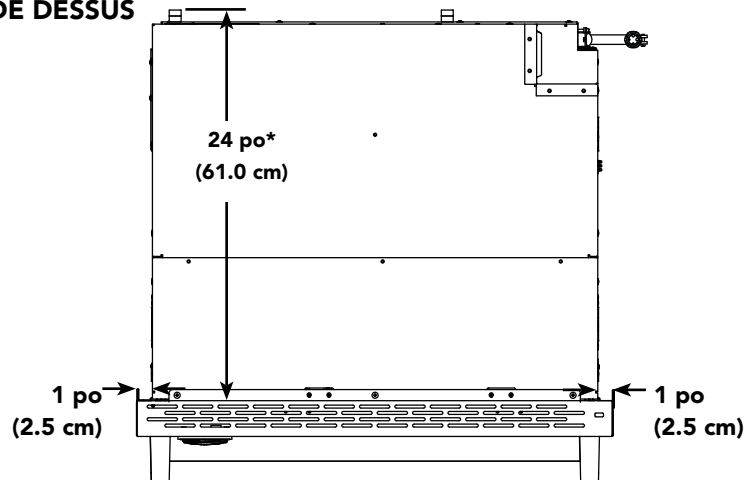
⚠ AVERTISSEMENT

L'utilisation d'armoires pour le stockage au-dessus du four pourrait potentiellement causer un incendie ou des brûlures.

Dimensions



VUE DE DESSUS



*Inclut les entretoises
NE PAS RETIRER les entretoises

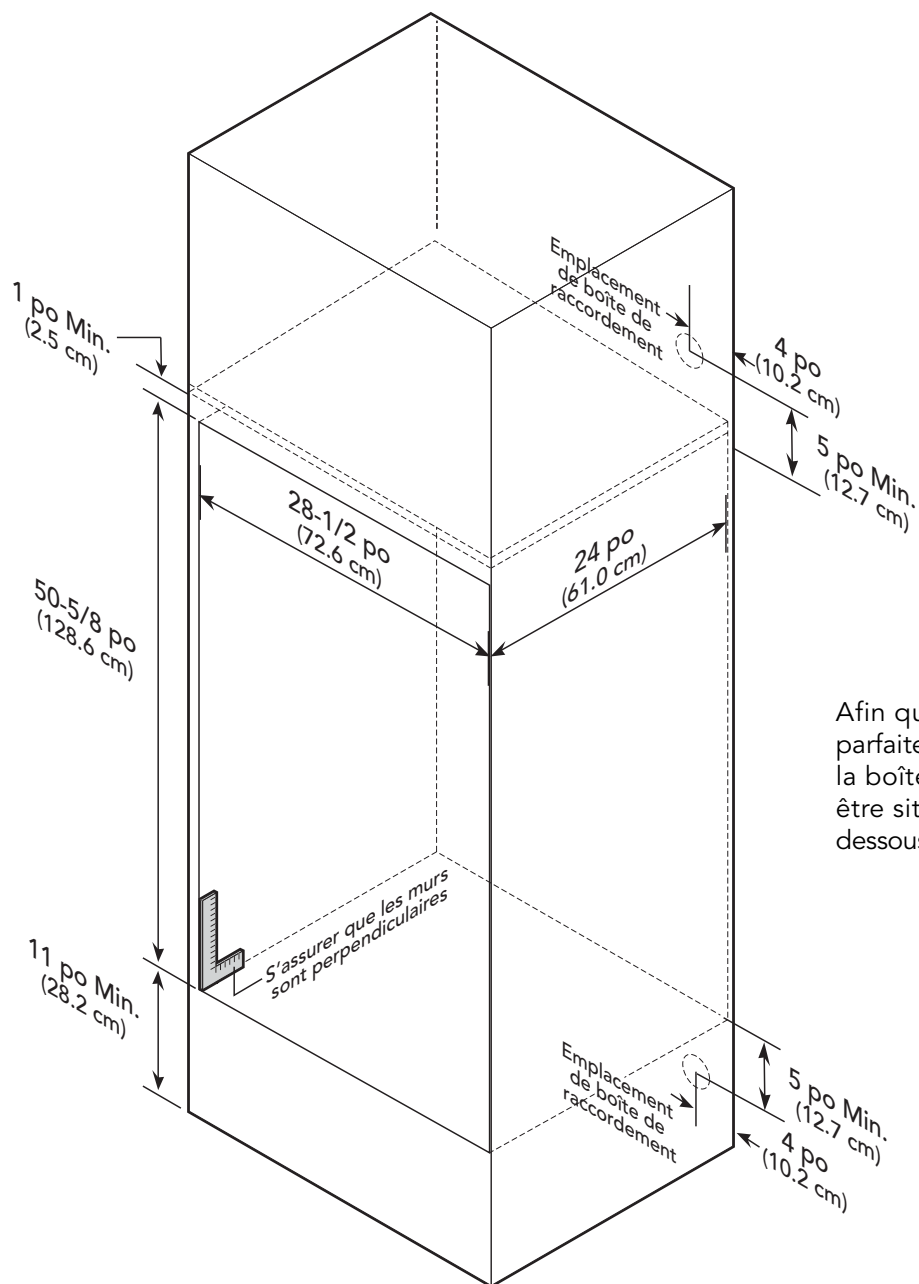
Spécifications

Four double TurboChef	
Description	VDOT730
Largeur du produit à l'extérieur du cabinet	30-1/16 po (76,5 cm)
Hauteur du produit à l'extérieur du cabinet	50-7/8 po (129,2 cm)
Profondeur du produit à l'extérieur du cabinet	cabinet vers l'avant des portes — 3-1/8 po (7,9 cm) avec la porte inférieure ouverte — 20-1/2 po (52,1 cm)
Hauteur de découpe	50-5/8 po (128,6 cm)
Profondeur de découpe	24 po (61,0 cm)
Largeur de découpe	28-1/2 po (72,4 cm)
Exigences en matière d'électricité	fil de masse à 4 conducteurs, 240-208V CA, raccordement électrique 50A Unité avec fil de masse No 10 dans le conduit. Doit être protégé séparément par fusible Pour les fils qui entrent dans l'unité, tous les codes locaux et nationaux et les règlements doivent être respectés. Installation doit être conforme aux règlements locaux concernant le branchement électrique 50 amp.
Ampérage maximum utilisé	45,0 amps—240 V CA / 45,0 amps-208 V CA*
Largeur intérieure du four	four supérieur 24 po (61,0 cm) four inférieur 24 po (61,0 cm)
Hauteur intérieure du four	four supérieur 12 po (30,5 cm) four inférieur 15-1/2 po (39,4 cm)
Profondeur intérieure du four	four supérieur 16 po (40,6 cm) four inférieur 17-1/2 po (44,5 cm)
Volume du four (cavité totale du four)	four supérieur 2,7 pi cu four inférieur 3,8 pi cu
Poids d'expédition approximatif	490 livres (223 kg)

Modèle *LVDOT730

Dimensions de découpe

Four double TurboChef VDOT730



Afin que le four s'adapte parfaitement aux cabinets, la boîte de jonction doit être située au-dessus ou dessous l'ouverture du four.

Informations générales

- Toutes les ouvertures qui se trouvent sur le mur derrière l'appareil ou sur le sol sous l'appareil doivent être scellées.
- Maintenir la zone de l'unité dégagée et exempte de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs inflammables.
- Débrancher l'alimentation électrique de l'appareil avant l'entretien.
- Lors du retrait de l'appareil pour l'entretien, débrancher l'alimentation secteur et retirer l'appareil en tirant vers l'avant.
- **MISE EN GARDE :** Le four est lourd - faire attention lors de la manipulation!
- Les exigences en matière d'électricité sont énumérées dans les spécifications de produit sous la section des exigences en matière d'électricité.

Recommandations pour le déballage de l'appareil

- Les produits sont expédiés sur des palettes avec des bases de mousse et un emballage ondulé intérieur ainsi que.
- Les produits sont ancrés à la palette à l'aide de courroies en métal qui sont vissées dans la partie inférieure du produit et la palette.
- **NE PAS** retirer le film protecteur tant que vous n'êtes pas prêt à effectuer l'installation.
- Retirer le couvercle ondulé en le soulevant du produit et retirer l'emballage interne.
- Détacher le produit de la courroie d'ancrage en métal en retirant la vis de fixation.
- **NE PAS** retirer le film protecteur du panneau de commande du produit tant que le produit n'est pas installé.

MISE EN GARDE

Évitez d'endommager les aérations du four. Les aérations ne doivent pas être bouchées et doivent être ouvertes afin de fournir un écoulement d'air correct pour optimiser les performances du four.

Recommandations pour le Déplacement

- L'appareil est lourd - faire attention lors de la manipulation!
- **AVERTISSEMENT : NE PAS** utiliser la poignée ou la porte du four pour soulever le four. Retirer la porte avant l'installation pour vous assurer qu'elle ne sera pas utilisée pour soulever l'appareil. **NE PAS retirer la porte supérieure.** S'assurer que les loquets sont correctement verrouillés avant de retirer la porte afin d'éviter des blessures aux mains ou doigts. **NE PAS soulever ou transporter la porte par la poignée.**
- Utiliser l'équipement approprié pour déplacer les produits.
- **TOUJOURS** s'assurer de protéger le plancher lors du déplacement de produits. Les surfaces de plancher exposées devraient être protégées en appliquant des laminés ou des feuilles de contreplaqué. Si vous ne le faites pas, vous pourriez endommager le plancher du propriétaire.

Préparation du site

Remarque : Il est recommandé d'inspecter le site en profondeur AVANT de déballer et déplacer cet appareil.

- **AVERTISSEMENT : NE PAS** utiliser la poignée ou la porte du four pour soulever le four. Retirer la porte avant l'installation pour vous assurer qu'elle ne sera pas utilisée pour soulever l'appareil. **NE PAS retirer la porte supérieure.** S'assurer que les loquets sont correctement verrouillés avant de retirer la porte afin d'éviter des blessures aux mains ou doigts. **NE PAS soulever ou transporter la porte par la poignée.**
- Confirmer l'accès à la source d'alimentation électrique - voir les exigences en matière d'électricité. Les unités de four double nécessitent un circuit de 50A.
- Il est recommandé d'utiliser un matériau de 3/4 po ou plus pour créer une plate-forme de support pour cet appareil.

Installation

Remarque : Il est recommandé d'inspecter le site en profondeur AVANT de déballer et déplacer cet appareil.

- Il est recommandé d'utiliser des poteaux de support de 2 x 4 avec un minimum de base solide de 3/4 po (1,9 cm) pour soutenir le four. Les poteaux de support devraient être à niveau avec la ligne de plancher et bien fixés à la base du cabinet. Le support du cabinet de base devrait être en mesure de soutenir le poids du four - 410 lb. (186 kg).
- Un espace minimum de 2 po (5,1 cm) au-dessus et dessous la garniture du four et de 2 po (5,1 cm) des garnitures latérales à tout élément ou mur adjacent est requis pour les besoins de ventilation.
- L'utilisation d'un pont élévateur hydraulique est recommandé pour l'installation des unités de four double.
- Toutes les ouvertures qui se trouvent sur le mur derrière l'appareil et sur le sol sous l'appareil doivent être scellées.
- Maintenir la zone de l'unité dégagée et exempte de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs inflammables.
- **AVERTISSEMENT : NE PAS UTILISER DE RALLONGE AVEC CET APPAREIL. UNE TELLE UTILISATION POURRAIT CAUSER UN FEU, DES DÉCHARGES ÉLECTRIQUES OU DES LÉSIONS CORPORELLES.**

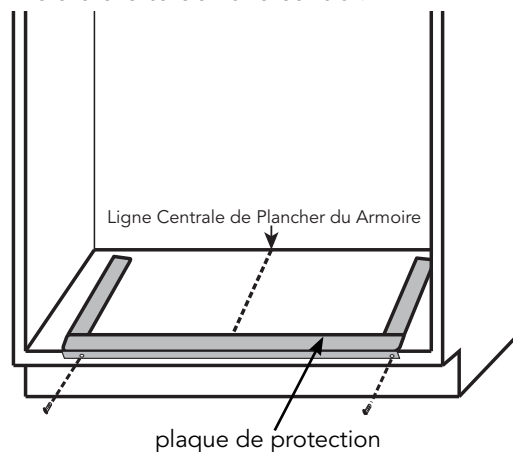
Plaque Protectrice du Armoire / Rails de Glissière

Deux glissières de 21" (53,3 cm) et une plaque de protection 28" (71,1 cm) ont été ajoutées pour aider à installer le four dans votre meuble plus facilement en fournissant une surface plane lisse permettant de glisser le four en place. Les rails de plaque et les faire glisser de dérapage sont plates bandes avec des bandes de ruban adhésif sur une face.



Fixez la plaque de protection avant d'installer les deux glissières. Si possible, les rails doivent être placés sur le dessus des goujons qui peuvent se trouver sous le plancher intérieur du placard.

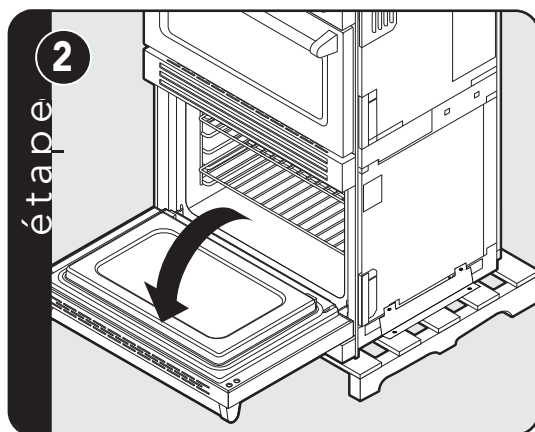
1. Retirez le support adhésif de plaque de protection. Centre dans l'ensemble de l'intérieur avant de l'armoire avec bride et vis emplacements sur la bordure extérieure. Visser avec les vis fournies.
2. Retirez le support adhésif parmi les glissières.
3. Place la glissière à gauche de l'axe central sur le plancher du placard (côté adhésif) affleure les bords extérieurs de la plaque de protection. Appuyer la glissière fermement contre le plancher du armoire.
4. Répétez l'étape 3 pour la seconde glissière droite de l'axe central.



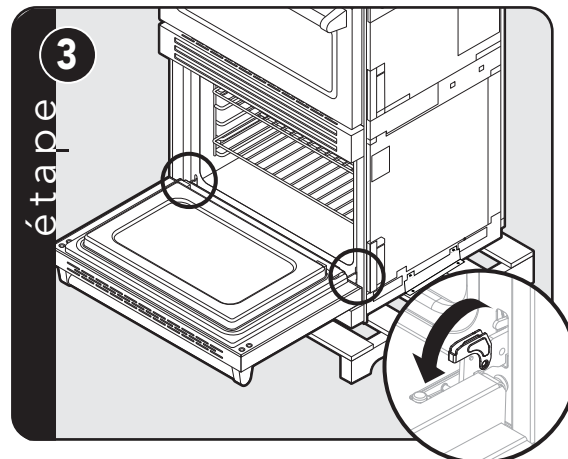
étape 1

Retirer le couvercle ondulé en le soulevant du produit et retirer l'emballage interne.

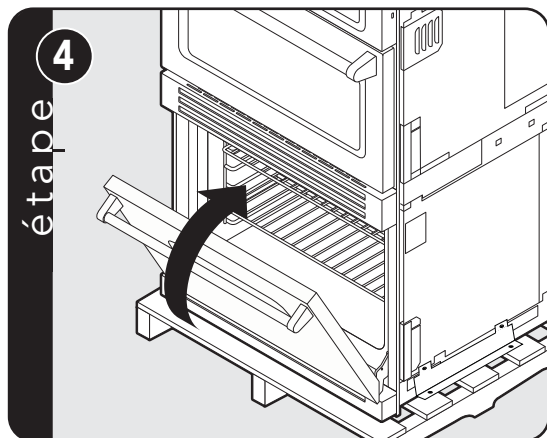
Installation (suite)



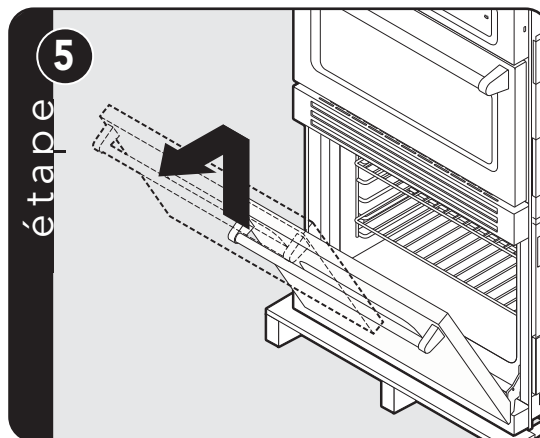
Ouvrir la porte inférieure entièrement.



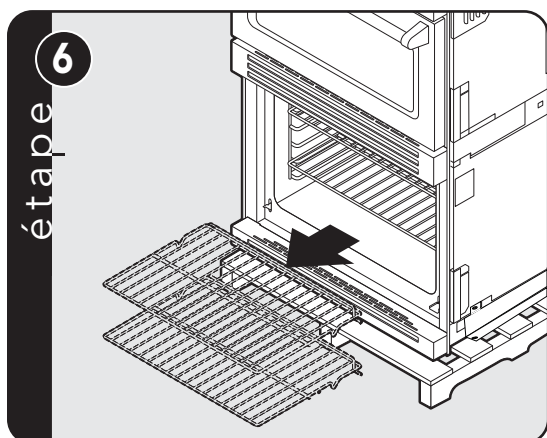
Plier les loquets vers l'arrière jusqu'à ce qu'ils se verrouillent.



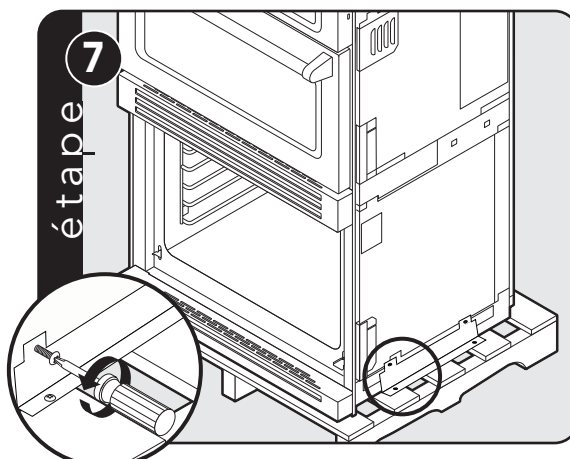
Fermer lentement jusqu'à ce que les loquets arrêtent la porte.



Tirer la porte vers le haut puis vers l'extérieur.



Retirer les grilles.



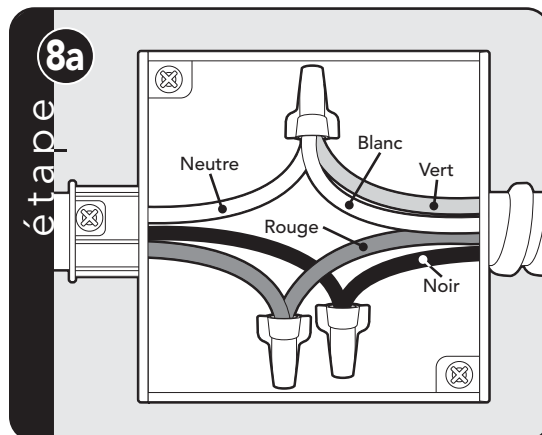
Dévisser les vis de palette du côté du four.

Installation (suite)

⚠ AVERTISSEMENT

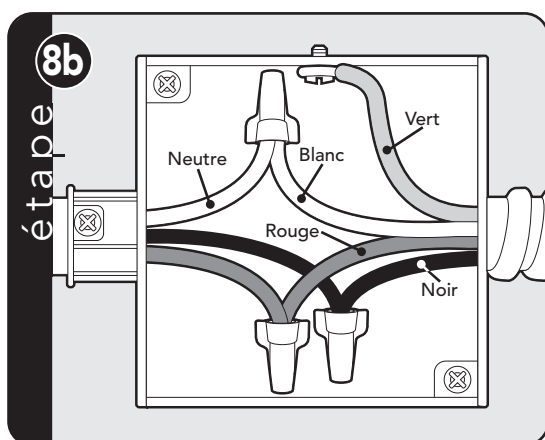
RISQUE D'INCENDIE ÉLECTRIQUE

Des raccordement incorrects de câblage de fil résidentiel en aluminium aux fils de cuivre peuvent causer un incendie ou un risque électrique. Utiliser seulement des connecteurs conçus pour joindre les fils de cuivre aux fils en aluminium et suivre la procédure recommandé par le fabricant.



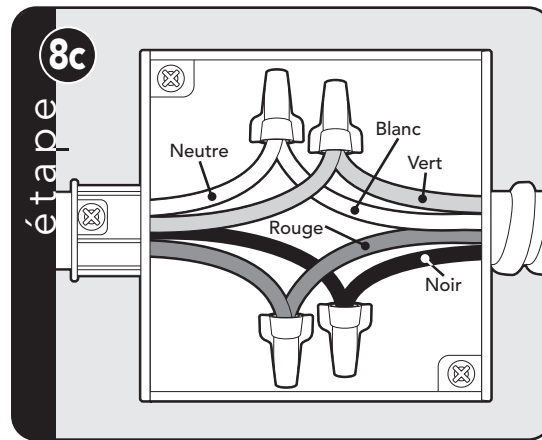
Option de filage 1

(brancher les fils blanc et vert au fil neutre entrant)



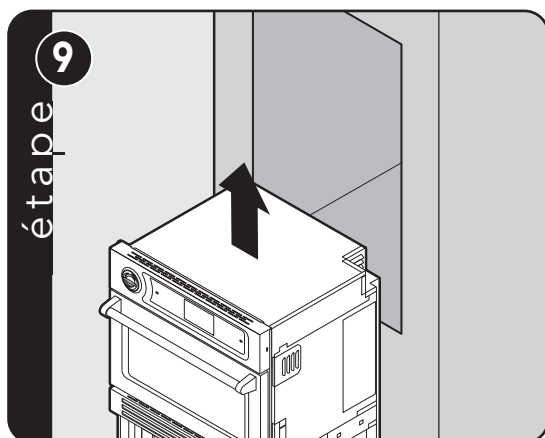
Option de filage 2

(brancher le fil blanc au fil neutre entrant, attacher le fil vert à la boîte de jonction mise à la terre)

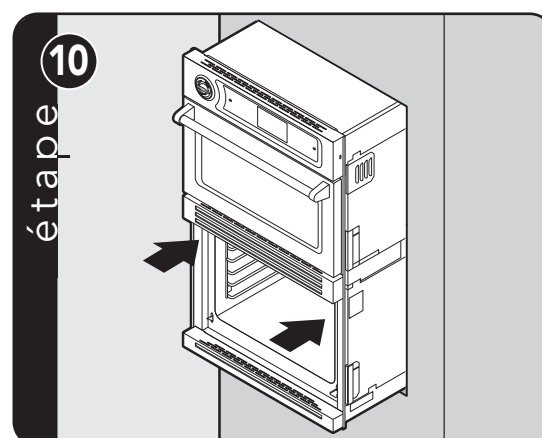


Option de filage 3

(brancher le fil blanc au fil neutre entrant, attacher le fil vert au fil de masse)

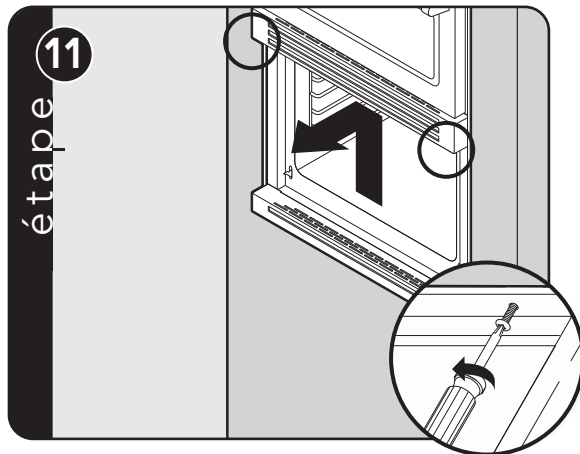


Soulever le four et le mettre en position.

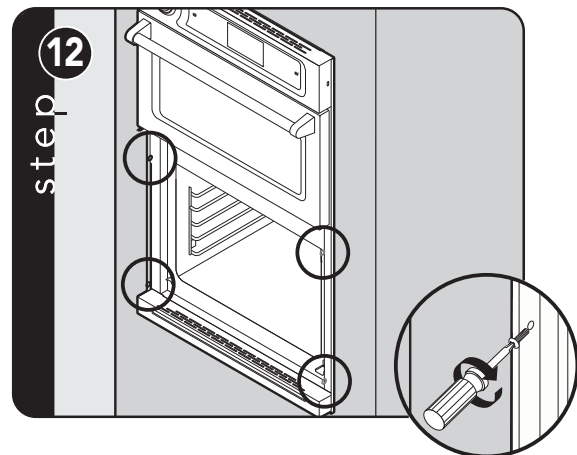


Pousser le four en avant.

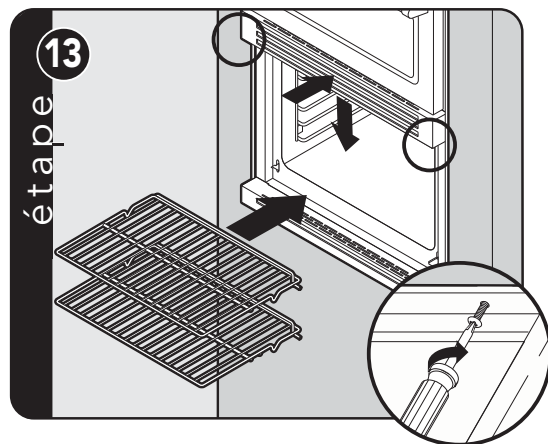
Installation (suite)



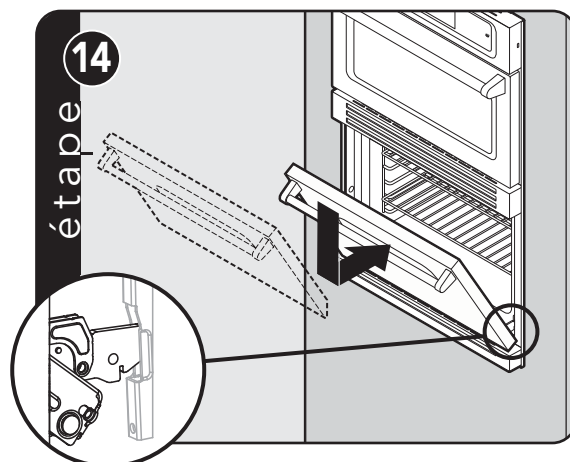
Retirer la grille centrale en retirant les vis sous la grille.
Pousser la grille vers le haut et la retirer.



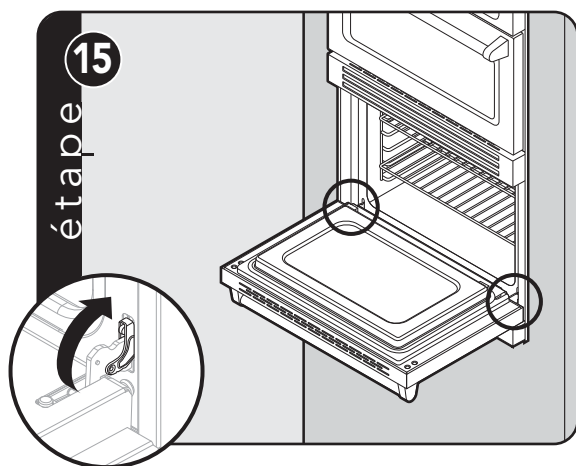
Fixez la vis à travers le cadrage de l'avant de l'appareil
des deux côtés dans le centre et le bas. Il n'y a aucun
trou de fixation en haut



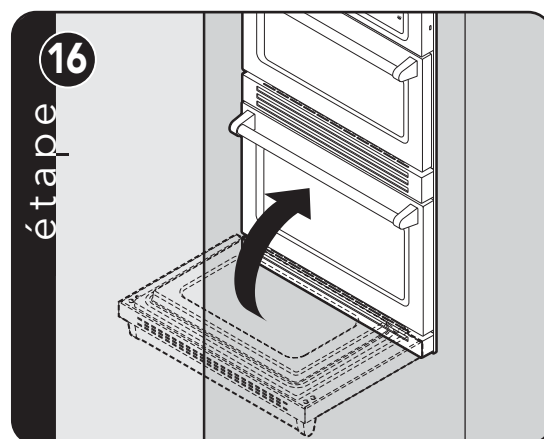
Replacer la grille centrale en la poussant vers le bas.
Replacer les vis en dessous de la grille.
Replacer les grilles.



Refixer la porte au four.



Ouvrir la porte entièrement. Plier les loquets vers l'avant
jusqu'à ce qu'ils se verrouillent.



Fermer la porte.

Liste de contrôle des performances - four inférieur

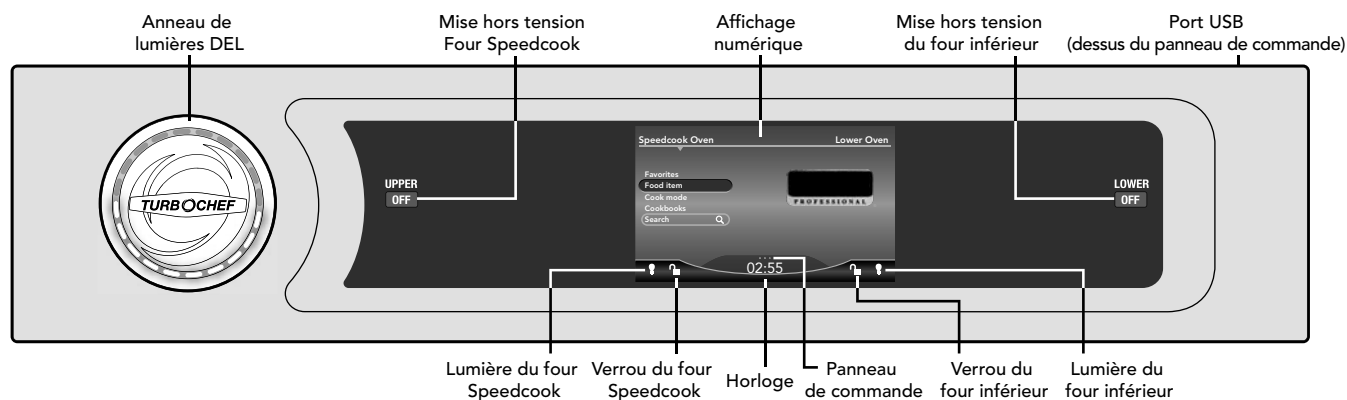
Chargement du logiciel

La première fois que vous mettez en marche le four après l'installation, le four chargera le logiciel. Ce processus ne devrait pas prendre plus de 10 minutes. **NE PAS** essayer de faire fonctionner le four tandis que le logiciel est en chargement.

Remarque : S'il est nécessaire de relancer le logiciel, tenir enfoncé le bouton d'arrêt gauche (supérieur) pendant 5 secondes.

Remarque : Pour complètement relancer le logiciel, la mémoire et le code de programme (micrologiciel), le four doit être mis hors tension au niveau du disjoncteur.

Panneau de commande



Les vérifications suivantes doivent être effectuées par un installateur qualifié :

1. Vérifier la fonction de la cuisson du four - élément de cuisson à la pleine puissance, éléments « grilloir » du centre et extérieur à la puissance partielle. Fonction de cuisson par convection - éléments de cuisson et « grilloir » à la même puissance avec le ventilateur de convection allumé.
2. Vérifier fonction « grilloir » - éléments « grilloir » à la pleine puissance. La fonction convection « grilloir » - éléments de « grilloir » à la pleine puissance avec le ventilateur de convection allumé.
3. Vérifier fonction « grilloir » - éléments « grilloir » à la pleine puissance.

4. Vérifier la fonction d'auto-nettoyage - La porte se verrouillera dans approximativement 30 secondes, les éléments du centre et de l'extérieur du grilloir se mettront en marche et l'élément de cuisson se mettra en marche à la puissance partielle. Vérifier les éléments du grilloir à travers la fenêtre afin de s'assurer qu'ils sont en marche, puis annuler le cycle d'auto-nettoyage pour déverrouiller la porte.

MISE EN GARDE : Ne pas démarrer la vérification du cycle d'auto-nettoyage pendant plus de 10 minutes avec les grilles du four et les supports de grille à l'intérieur afin d'éviter la décoloration dû à la haute température.

Les ajustements nécessaires qui résultent du non-respect par l'installateur des instructions seront à charge de l'installateur, revendeur ou utilisateur final du produit.

Service et enregistrement

Si un entretien est nécessaire, contactez votre centre de réparation agréé.

Préparez les informations suivantes de manière à ce qu'elles soient facilement disponibles :

- Numéro de modèle
- Numéro de série
- Date d'achat
- Nom du distributeur qui vous a vendu le produit

Décrivez clairement votre problème. Si vous n'arrivez pas à obtenir le nom d'un centre de réparation agréé, ou si les problèmes d'entretien persistent, contactez Viking Range, LLC au 1-888-(845-4641), ou écrivez à :

**VIKING RANGE, LLC
PREFERRED SERVICE
111 Front Street
Greenwood, Mississippi 38930 É.-U.**

Veuillez conserver les informations ci-dessous. Elles vous seront nécessaires en cas d'entretien.

Le numéro de série et le numéro de modèle de votre appareil se trouvent sur la plaque signalétique montée sur le côté inférieur droit du panneau de commande.

Veuillez conserver les informations ci-dessous. Elles vous seront nécessaires en cas d'entretien.

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____

Date d'installation _____

Nom du distributeur _____

Adresse _____

Si l'entretien nécessite l'installation de pièces, uniquement utiliser des pièces autorisées pour être couvert par la garantie.

CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Viking Range, LLC
111 Front Street
Greenwood, Mississippi 38930 É.-U.
(662) 455-1200

Pour des informations du produit,
appelez au 1-888-(845-4641),
ou visiter notre site Web à vikingrange.com aux É.-U.
ou brigade.ca au Canada

